



Производитель компания REBOTEC Rehabilitationsmittel GmbH, D-49610  
Quakenbrück, Германия  
Tel: +49(0)5431-9416-66  
[www.rebotec.de](http://www.rebotec.de)



## ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ\*

### Костыли локтевые

#### Применение

Костыли локтевые предназначены для лиц с ограниченными возможностями передвижения и служат для обеспечения надежности при ходьбе. Данный предмет можно использовать как дома, так и на улице. Для этого строго следуйте указаниям по технике безопасности.

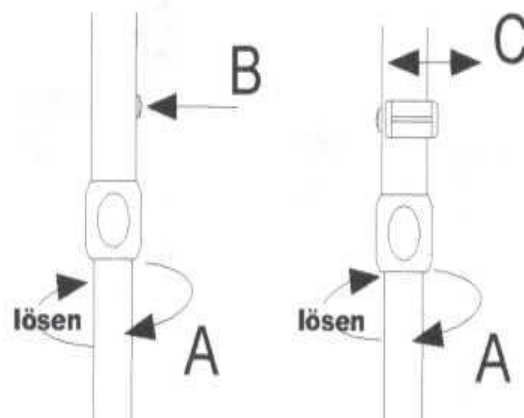
Дилер, специализирующийся на продаже этого вида товаров или обслуживающий медицинский персонал должны обязательно ознакомить Вас с правилами использования данного продукта и привести его в надлежащее положение!

#### Инструкции по монтажу и эксплуатации

##### Регулировка высоты костылей

Установка высоты происходит через алюминиевую трубку путем нажатия на клип-фиксатор или нажимную кнопку.

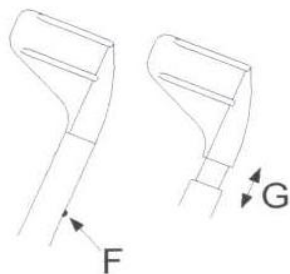
- Ослабить резьбовое соединение шумоизоляционной гайки, повернув влево (A).
- Нажимную кнопку вдавить в отверстие (B) или вынуть клип-фиксатор (C).
- Алюминиевую трубку поставить в желаемое положение.
- Нажать кнопку или защелкнуть клип-фиксатор.
- Резьбовое соединение затянуть, прокрутив вправо (A). (Если Вы затянете потуже, тем самым избежите появления различных звуков при использовании.)



### Регулировка длины костылей (106.10)

- Слегка зажмите стальную трубку.
- При зажиме в тисках используйте соответствующие плашки.
- Распилите трубу при помощи лобзика под углом 90 градусов к оси трубы.
- Избегайте образования заусенцев на кромке распила и затем зачистите.
- Вставьте втулку в трубу и установите противоскользкую насадку.

### Регулировка высоты подлокотника (только для моделей с регулируемым подлокотником)



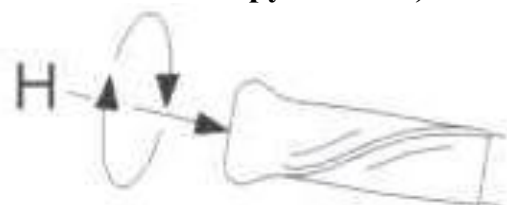
- Нажать кнопку в отверстие (F).
- Подлокотник привести в желаемое положение (G).
- Кнопку зафиксировать в отверстии (F).

### Соединение костылей (только для моделей 101-105)



- Просто соедините подлокотники и зафиксируйте.
- Оптимизация вертикального положения. Больше не падает и не соскальзывает.

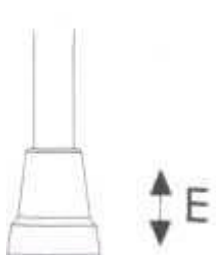
### Установка мягкой анатомической рукоятки (только для моделей с мягкой анатомической рукояткой)



- Ослабить болт с фланцем (H) при помощи шестигранника.
- Рукоятку привести в желаемое положение, повернув ее вокруг оси болта.
- Закрепить болт с фланцем (H).

### Замена резинового наконечника

Использованный или поврежденный резиновый наконечник нужно обязательно заменить (E). Снимите его с конца трубки, прикрепите новый, учитывая его размер и конструкцию. Убедитесь в том, что наконечник закреплен прочно.



**Внимание!** Следите за тем, чтобы в наконечнике была металлическая пластинка. Она защищает наконечник от прорыва трубкой костыля. Результатом этого может стать повреждение напольного покрытия или падение.

### Техническое обслуживание

## Уход

Трубку костыля достаточно протереть влажной тряпкой и затем вытереть насухо. Все части из искусственных материалов очищайте при помощи специальных чистящих средств.

**Внимание!** Не используйте содержащие растворители или масляные чистящие средства.

## Обслуживание

Перед каждым использованием проверяйте костыли на предмет повреждений. Убедитесь, что клип-фиксатор, нажимная кнопка и наконечник прочно закреплены, а труба находится в правильном положении. При деформации или повреждении костыли нужно немедленно проверить. Небрежный уход или ненадлежащий уход и обслуживание ведут к сокращению срока службы.

## Ремонт

Для проведения ремонтных работ обратитесь к торговому представителю. В целях безопасности для ремонта в качестве замены должны использоваться только оригинальные запчасти.

## Инструкции по технике безопасности

- Обратите внимание на указанный на товаре максимально допустимый вес тела!
- Перед каждым использованием проверяйте костыли на наличие повреждений.
- При преодолении препятствий с Вами должен быть сопровождающий, чтобы он смог помочь Вам удержаться на ногах в случае падения.
- Если же падение неизбежно, постарайтесь отбросить костыли в сторону, чтобы Вы не упали на них.

При прохождении лестницы одной рукой держитесь за перила, другой опирайтесь на костыль.



**Внимание!** Возможная опасность: падение из-за соскальзывания

- Регулярно проверяйте наконечник на наличие повреждений или износ.
- При ходьбе костыли должны быть в максимально вертикальном положении. Поэтому никогда не удаляйте их далеко от туловища.
- Используйте костыли только в качестве поддержки при ходьбе.
- Ни в коем случае ее нельзя использовать в других целях: опора для того, чтобы подняться, в качестве рычага или рукоятки, перестановки мебели и т.д.
- Механические изменения производить запрещено.
- Не вешать на костыли посторонние предметы (сумка, кошелек и т.д.).
- Не допускать попадания на костыли солнечных лучей в течении длительного времени (у окна, отопления, за окном автомобиля).
- Не используйте костыли без защиты от скольжения на обледенелой или заснеженной поверхности.
- Будьте внимательны во время передвижения по влажной плитке, полу или незакрепленному ковровому покрытию.

## Технические характеристики

Наименование костылей локтевых	Модель	Нагрузка, кг	Высота, см	Подлокотник, см	Рукоятка	Цвет*
Стандарт	100	100	72.0-95.0	24.0	эргоном	00/10
Стандарт Клип	101	120	75.0-98.0	24.0	эргоном	00/10/20/30/40/50/70/80/90
Квеч Драк	102	130	75.0-98.0	24.0	эргоном	00/10/20/30/40/50/70/80/90
Квеч Клип	103	130	75.0-98.0	24.0	эргоном	00/10/20/30/40/50/70/80/90
Экстраланг	104	130	85.0-108.0	24.0-26.5	эргоном	00/10/20/30/40/50/70/80/90
Маджик Софт/Натур	109	130	75.0-98.0	24.0	эргон. мягкая	00/10/20/30/40/50/70/80/90
Биг 150	106.10	150	108	24.0-26.5	эргоном	10
Биг 150 Софт	106.30	120	108	24.0-26.5	анатом мягкая	00/10/20/30/40/50/70/80/90
Трэвэл	108.50	100	75.0-98.0	24.0-26.5	эргоном	50
Квадро	111	100	66.5-89.0	24.0-26.5	эргоном	00/10//50/80/95
Квадро фан кидс	111	100	65.0- 88.0	17,5-22,5	эргоном	95
Баффало Софт	113	120	75.0-98.0	24.0-26.5	анатом мягкая	00/10/30/50/80
Комфорт (Софт)	110	120	75.0-98.0	24.0-26.5	анатом	00/10/30/50/80
Нью Вок Софт	114	120	75.0-98.0	24.0-26.5	анатом	00/10/30/50/80
Комби (Софт)	115	120	75.0-98.0	24.0-26.5	эргоном	00/10/30/50/80
Комфорт (Софт)	112/110	120	75.0-98.0	24.0-26.5	анатом мягкая	00/10/30/50/80
Сейф ин (анатом)	116/117	120	75.0-98.0	24.0-26.5	эргон. мягкая	00/10/30/50/80
Сейф ин софт (анатом)	119/118	120	75.0-98.0	24.0-26.5	анатом мягкая	00/10/30/50/80
Лайт Лайн	120	100	75.0-98.0	17.5-22.5	эргоном	50/80
Лайт Лайн Софт	121	120	75.0-98.0	24.0-26.5	анатом мягкая	00/10/30/50/80
Фан Кидс	122	100	49.0-71.5	17.5-22.5	эргоном	95/96
Фан Кидс Софт	123	120	75.0-98.0	24.0-26.	анатом мягкая	00/10/30/50/80
Нью Вок	125.50	120	75.0-98.0	24.0-26.5	эргоном	50
Артритис	130.03	100	75.0-98.0	-	эргоном	00
Карбон	130.10	120	102.0	22.5	эргоном	карбон

\*00-белый, 10- черный, 20-желтый, 30-красный, 40-вишня, 50-синий, 70-сиреневый, 80-зеленый, 90-изумрудный,95/96-цветной

Запасные части и принадлежности			
Модель	Назначение	Модель	Назначение
164.10.00	Держатель костыля, Ø22	201...10	Кольцо фиксатор Ø20 мм
164.20.00	Держатель костыля, Ø20	203...00	Антивибрационная гайка
168.10.16	Наконечник Ø16-17 мм	205...00	Отражатель стандартный
168.10.17	Наконечник Ø18,5-20 мм	164.10.10	Держатель костыля
168.10.22	Наконечник Ø22-24 мм	164.10.15	Держатель костыля
166.00	Устройство противоскольжения	164.10.18	Держатель костыля
160.10	Мягкая прокладка для костылей	164.10.45	Держатель костыля
161.10	Мягкая прокладка для костылей	164.10.50	Держатель костыля
162.10	Мягкая прокладка для костылей	164.10.55	Держатель костыля
163.10	Мягкая прокладка для костылей	164.10.20	Держатель костыля
165.00	Отражатель Ø18-22 мм	164.10.25	Держатель костыля
470.19	Ёмкость транспортная Ø20 мм	164.10.28	Держатель костыля
470.22	Ёмкость транспортная Ø22 мм	164.10.30	Держатель костыля
200...20	Стандартный наконечник Ø22 мм	164.10.35	Держатель костыля
200...00	Стандартный наконечник Ø19 мм	164.10.40	Держатель костыля
200...10	Стандартный наконечник Ø17 мм	167.00.16	Бандаж для костылей (антрацит)
201...00	Кольцо фиксатор Ø22 мм	167.00.50	Бандаж для костылей (синий)

#### \*Гарантийный талон на сервисное обслуживание

##### Гарантия

Гарантийный срок эксплуатации - **24 месяца** со дня продажи. Исключение быстроизнашивающиеся детали, и повреждения, причиненные вследствие ненадлежащего обращения. Для Вашей безопасности и из условий взаимозаменяемости деталей, ремонт и обслуживание продукции должен быть произведен в компании **ООО «Медтехника РЕБОТЕК»** с применением только оригинальных запчастей и деталей. Гарантийный срок хранения - **36 месяцев**.

Регистрационное удостоверение № **ФСЗ 2009/04930**, сертификат соответствия № **РОСС DE.ИМ25.А02931**

Дата продажи: «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

